

Members' Salaries Regulation, amendment

Members' Salaries Regulation amended
1 The Members' Salaries Regulation is amended by this regulation.

2(1) Subsection 1(1) is amended in the part before clause (a) by adding "to subsection (1.1) and" after "Subject".

2(2) The following is added after subsection 1(1):

Increase in basic annual salary effective May 22, 2007

1(1.1) Effective as of May 22, 2007, the basic annual salary payable to a member is increased to \$82,000. For the 2008-09 fiscal year, the cost-of-living adjustment under section 1.1 applies to the basic annual salary of \$82,000.

2(3) Subsection 1(2) is amended in the part before clause (a) by striking out "subsection" and substituting "subsections (2.1) and".

2(4) The following is added after subsection 1(2):

Increases in additional salaries effective May 22, 2007

1(2.1) Effective as of May 22, 2007, the additional annual salaries for members holding the following positions are increased to the amounts set out in the following table. The cost-of-living adjustment for the 2008-09 fiscal year applies to the increased amount.

Règlement modifiant le Règlement sur les traitements des députés

Modification du Règlement sur les traitements des députés
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les traitements des députés.

2(1) Le passage introductif du paragraphe 1(1) est modifié par adjonction, après « Sous réserve », de « du paragraphe (1.1) ainsi que ».

2(2) Il est ajouté, après le paragraphe 1(1), ce qui suit :

Augmentation du traitement annuel de base à compter du 22 mai 2007

1(1.1) À compter du 22 mai 2007, le traitement annuel de base des députés est porté à 82 000 \$. Pour l'exercice 2008-2009, le rajustement en fonction du coût de la vie visé à l'article 1.1 s'applique au nouveau traitement.

2(3) Le passage introductif du paragraphe 1(2) est modifié par substitution, à « du paragraphe », de « des paragraphes (2.1) et ».

2(4) Il est ajouté, après le paragraphe 1(2), ce qui suit :

Augmentation des traitements supplémentaires à compter du 22 mai 2007

1(2.1) À compter du 22 mai 2007, les traitements annuels supplémentaires des députés qui occupent les postes suivants sont portés aux montants indiqués dans le tableau ci-dessous. Pour l'exercice 2008-2009, le rajustement en fonction du coût de la vie s'applique aux nouveaux traitements.

Position	Additional Annual Salary	Poste	Traitement annuel supplémentaire
Premier	\$67,018.	Premier ministre	67 018 \$
Minister with portfolio	44,018.	Ministre avec portefeuille	44 018
Minister without portfolio	39,018.	Ministre sans portefeuille	39 018
Speaker	44,018.	Président	44 018
*Leader of the official opposition	44,018.	*Chef de l'opposition officielle	44 018
*Leader of a recognized opposition party	39,018.	*Chef d'un parti d'opposition reconnu	39 018

* Applies only to the member recognized by the Speaker as holding the position.

* Ne s'applique qu'au député que le président reconnaît à titre de titulaire du poste.

January 14, 2008
14 janvier 2008

**Commissioner for MLA Pay, Allowances and Retirement Benefits/
Le commissaire chargé d'examiner le traitement, les allocations et les prestations de pension des députés,**

Michael D. Werier

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba